

ORDINANCE OF THE STATES OF DELIBERATION

ENTITLED

Ordonnance par rapport à l'Installation pour la Lumière ou l'Énergie Électrique *

[CONSOLIDATED TEXT]

NOTE

This consolidated version of the enactment incorporates all amendments listed in the footnote below. It has been prepared for the Guernsey Law website and is believed to be accurate and up to date, but it is not authoritative and has no legal effect. No warranty is given that the text is free of errors and omissions, and no liability is accepted for any loss arising from its use. The authoritative text of the enactment and of the amending instruments may be obtained from Her Majesty's Greffier, Royal Court House, Guernsey, GY1 2PB.

©States of Guernsey

* Recueil d'Ordonnances Tome VI, p. 135; as amended by the Uniform Scale of Fines (Bailiwick of Guernsey) Law, 1989 (Ordres en Conseil Vol. XXXI, p. 278); the Electricity (Guernsey) Law, 2001 (No. XIII of 2001, Ordres en Conseil Vol. XLI, p. 343); the Machinery of Government (Transfer of Functions) (Guernsey) Ordinance, 2003 (No. XXXIII of 2003, Recueil d'Ordonnances Tome XXIX, p. 406); the Organisation of States' Affairs (Transfer of Functions) Ordinance, 2016 (No. IX of 2016). This Ordinance is applied to the Island of Herm by the Herm Laws Ordinance, 1948 (Recueil d'Ordonnances Tome IX, p. 247).

ORDINANCE
OF THE STATES OF DELIBERATION

ENTITLED

**Ordonnance par rapport à l'Installation pour la Lumière
ou l'Énergie Électrique**

ARRANGEMENT OF ARTICLE

Défense de se servir d'une installation pour la lumière ou l'énergie électrique sans production au "States Committee for Economic Development" d'un certificat d'un Ingénieur approuvé.

(Made on 4th April, 1921.)
(Renewed as permanent on 18th January, 1932.)

Ordonnance par rapport à l'Installation pour la Lumière ou l'Énergie Électrique

LA COUR, vu l'approbation des États, ouïes les conclusions des Officiers du Roi, a renouvelé comme Ordonnance permanente les dispositions de l'Ordonnance provisoire par rapport à l'Installation pour la Lumière ou l'Énergie Électrique, passée le 4 avril 1921, de laquelle Ordonnance la teneur suit: –

LA COUR, ouïes les conclusions des Officiers du Roi, a rappelé et rappelle l'Ordonnance provisoire par rapport à l'installation pour la lumière ou l'énergie électrique passée aux Chefs-Plaids d'après Noël tenus le 19 janvier 1920, et y a substitué l'Ordonnance suivante: –

Défense de se servir d'une installation pour la lumière ou l'énergie électrique sans production au ["States [Committee for Economic Development]"] d'un certificat d'un Ingénieur approuvé.

Il est défendu à qui que ce soit sous peine d'une amende à discrétion de Justice qui n'excédera pas [level 1 on the uniform scale] de se servir d'une installation pour la lumière ou l'énergie électrique sans avoir produit au Comité des États dit [States [Committee for Economic Development]] un certificat signé d'un Ingénieur électrique dûment qualifié et approuvé par le dit Comité constatant que l'installation est bonne et suffisante et qu'elle a été faite conformément aux conditions imposées par le dit Comité lequel se conformera comme règle générale tant aux règlements émis de temps à autre par l'anglicé "Board of Trade" et le "Home Office", qu'aux conditions rédigées de temps à autre par la Société dite "The Institution of Electrical Engineers" à Londres.

NOTES

In this Article,

the words and figure in the first pair of square brackets were substituted by the Uniform Scale of Fines (Bailiwick of Guernsey) Law, 1989, section 2(2), with effect from 1st July, 1989;

the words in the second pair of square brackets, and in the square brackets in the marginal note thereto, were substituted by the Electricity (Guernsey) Law, 2001, section 35, Schedule 5, Part II, paragraph 14, with effect from 1st February, 2002;

the words "Committee for Economic Development" in square brackets, wherever occurring, were substituted by the Organisation of States' Affairs (Transfer of Functions) Ordinance, 2016, section 2, Schedule 1, paragraph 1(a), with effect from 1st May, 2016.¹

The Ordinance was made and came into operation on 4th April, 1921; and was renewed as a permanent Ordinance on 18th January, 1932.

The functions, rights and liabilities of the Commerce and Employment Department and of its Minister or Deputy Minister arising under or by virtue of this Ordinance were transferred to and vested in, respectively, the Committee for Economic Development and its President or Vice-President by the Organisation of States' Affairs (Transfer of Functions) Ordinance, 2016, section 1, Schedule 1, paragraph 1(a), with effect from 1st May, 2016, subject to the savings and transitional provisions in section 3 of the 2016 Ordinance.²

The Ordinance is applied to the Island of Herm by the Herm Laws Ordinance, 1948, Article 1, Schedule, Part II, with effect from 13th March, 1948.

¹ These words were previously substituted, in part, by the Electricity (Guernsey) Law, 2001, section 35, Schedule 5, Part II, paragraph 14, with effect from 1st February, 2002; and substituted by the Machinery of Government (Transfer of Functions) (Guernsey) Ordinance, 2003, section 2, Schedule 1, paragraph 5, with effect from 6th May, 2004.

² The functions, rights and liabilities of the Commerce and Employment Department and its Minister arising under or by virtue of this Ordinance were previously transferred to and vested in them, respectively, from the Board of Industry and its President by the Machinery of Government (Transfer of Functions) (Guernsey) Ordinance, 2003, section 1, Schedule 1, paragraph 5, with effect from 6th May, 2004, subject to the savings and transitional provisions in section 4 of the 2003 Ordinance.